

<https://www.doi.org/10.31918/twejer.2253.8>

e-ISSN (2617-0752)

p-ISSN (2617-0744)



## شیکردنه وهی چهند دهقیکی شیعی به پیی تیوری ره‌خنه‌ی ژینگه‌یی

مهدی أحمد محمود ئاماده‌یی ژاراوه

پ. د. سیروان جه‌بار ئەمین

په‌روه‌ده‌ی پشده‌ر، وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده

فاکه‌ئیی ئاداب، زانکوی سۆران

[mahdi.ahmed@uor.edu.krd](mailto:mahdi.ahmed@uor.edu.krd)

[Sirwan.amin@soran.edu.iq](mailto:Sirwan.amin@soran.edu.iq)

## پوخته:

په‌خنه‌ی ژینگه‌یی، پوانگه‌یه‌کی په‌خنه‌یی نوییه، گرنگی به توژیینه‌وه‌ی ژینگه و سروشت و شوین له داهینانی ئەده‌بیدا ده‌دات. توژیهرانی ئەده‌بی ئەو ده‌قانه‌یان شیکردوونه‌ته‌وه که نیگه‌رانییه‌کانی ژینگه ده‌رده‌خن. ئەم توژیینه‌وه‌یه به ناو‌نیشانی 'شیکردنه‌وه‌ی چەند ده‌قیکی شیعری به پپی تیوری په‌خنه‌ی ژینگه‌یی' هه‌ولیکه بو ناساندنی تیوری په‌خنه‌ی ژینگه‌یی له ئەده‌بی کوردیدا. توژیینه‌وه‌که له دوو به‌ش پیکهاتوو، به‌شی یه‌که‌م زاراو و چه‌مک و گرنگی په‌خنه‌ی ژینگه‌یی ده‌گریته‌خو. له به‌شی دووه‌مدا، چەند ده‌قیکی شیعری شاعیران 'که‌ریم ده‌شتی، که‌ژال ئەحمەد و دلاوهر قه‌رده‌اغی' مان به‌پپی بنه‌ماکانی ئەم تیوره شیکردوته‌وه. له کو‌تاییدا ئەنجام و لیستی سه‌رچاوه‌کان و پوخته‌ی توژیینه‌وه‌که به زمانه‌کانی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی خراونه‌ته‌روو.

وشه کللییه‌کان: ژینگه، ژینگه‌زانی، په‌خنه‌ی ژینگه‌یی، پاراستنی ژینگه، مروّف و ژینگه.

## شیکردنه‌وهی چەند دەقیکی شیعری بە پێی تیۆری رەخنە‌ی ژینگەیی

### پێشەکی

رەخنە‌ی ژینگەیی، ئاراستە‌یه‌کی رەخنە‌یی نوێیە، گرنگی بە توێژینه‌وه‌ی ژینگە و سروشت و شوێن له‌ داهینانی ئە‌ده‌بیدا دە‌دات و کار لە‌سەر ئە‌و دە‌قه ئە‌ده‌ببیا‌نه دە‌کات، که پرسی ژینگە تە‌وه‌ره‌ی سەر‌ه‌کی داهینانه هونەر‌یه‌که‌یانه. توێژهران و رەخنە‌گرانی رەخنە‌ی ژینگەیی ئە‌و دە‌قانه دە‌خنه‌ به‌ر تیشکی لیکۆلینه‌وه، که نینگه‌رانییه‌کانی ژینگه‌ ده‌رده‌خن و ئە‌و رینگا جیا‌وا‌زانه دیاریده‌که‌ن، که تێیدا ئە‌ده‌ب به‌ شیوازیکی تاییه‌ت مامه‌له‌ له‌گه‌ل ژینگه و سروشتدا دە‌کات.

تیۆری رەخنە‌ی ژینگەیی وه‌کو لقیکی نوێ له‌ رەخنە‌ی ئە‌ده‌بی، میژووی ده‌رکه‌وتن و سەر‌ه‌له‌دانی به‌ شیوه‌یه‌کی هه‌ر‌ه‌مه‌کی یان بی‌هۆکار نه‌بووه. به‌لکو به‌ پێچه‌وانه‌وه، له‌ ژماره‌یه‌ک رووداو و چالاکییه‌وه سەر‌چاوه‌ی گرتووه، که له‌ ئە‌نجامی کارلیکی مرۆقه‌کان له‌گه‌ل ژینگه و توێژینه‌وه له‌ سهری دروستبوون. ئە‌م بزووتنه‌وه نوێیه‌ بۆ یه‌که‌م جار له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا له‌ ئە‌مریکا دامه‌زراوه و دواتر بۆ زۆر‌به‌ی ولاتانی جیهان گواستراوه‌ته‌وه به‌ تاییه‌تی له‌ سه‌ده‌ی بیست و یه‌کدا. ئە‌م تیۆره‌ رەخنە‌یه‌ی له‌ کاتی شیکردنه‌وه‌ی ده‌قی ئە‌ده‌بیدا، سەر‌نجه‌که‌ی له‌سەر لایه‌نی ده‌ره‌وه‌ی ده‌قه، واته‌ ژینگه‌که‌ی و زۆر تیشک ناخاته‌ سەر رووکاری ناوه‌وه‌ی ده‌ق.

له‌ رەخنە‌ی ئە‌ده‌بی کوردیدا ئە‌م تیۆره‌ زۆر تازه‌یه‌ تهنه‌ا چەند توێژینه‌وه‌یه‌کی که‌می له‌م سالانه‌ی دواییدا له‌سەر کراوه. ئە‌م توێژینه‌وه به‌ ناو‌نیشانی 'شیکردنه‌وه‌ی چەند دە‌قیکی شیعری به‌پێی تیۆری رەخنە‌ی ژینگەیی' مه‌ودا‌که‌ی تهنه‌ا سنوورداره‌ به‌ شیکردنه‌وه‌ی رەخنه‌ ژینگه‌یه‌یه‌کانی شاعیران" که‌ریم ده‌شتی، که‌ژال ئە‌حمه‌د، دلا‌وه‌ر قه‌ره‌داغی"

ناونیشانی ئەم تووژینه‌وه‌یه تیشکده‌خاته‌سه‌ر تیوری رەخنە‌ی ژینگە‌یی، که گرنگیه‌کی زۆری له‌گه‌شه‌سه‌ندنی ئەم دواییانه‌ی رەخنە‌ی ئە‌ده‌بیدا هه‌یه. له‌م تووژینه‌وه‌یه‌دا به‌رێبازی وه‌سفی شیکاری کارمان کردووه. واته‌ ده‌قه شیعریه‌کان دوا‌ی وه‌رگرتنیان راسته‌وخۆ شیکراونه‌ته‌وه.

ناوه‌پۆکی تووژینه‌وه‌که له‌ دوو به‌ش پیکهاتوو، به‌شی یه‌که‌م زاراوه و چه‌مک و گرنگی رەخنە‌ی ژینگە‌یی ده‌گرێته‌خۆ. له‌ به‌شی دووه‌مدا، چه‌ند ده‌قیکی شیعری شاعیران "که‌ریم ده‌شتی، که‌ژال ئە‌حمەد و دلاوهر قه‌رده‌اغی" مان به‌ پێی بنه‌ماکانی ئە‌م تیوره‌ شیکردۆته‌وه. له‌ کۆتاییدا ئە‌نجام و لیستی سه‌رچاوه‌کان و پوخته‌ی تووژینه‌وه‌که به‌ زمانه‌کانی عری و ئینگیزی خراوته‌پوو.

**به‌شی یه‌که‌م: زاراوه و چه‌مکی رەخنە‌ی ژینگە‌یی و گرنگیه‌که‌ی:**

یه‌که‌م: زاراوه‌ی رەخنە‌ی ژینگە‌یی:

زاراوه‌ی رەخنە‌ی ژینگە‌یی که له ئینگلیزیدا 'Ecocriticism' ی بو به‌کاردیت له‌ دوو به‌ش پیکدیت: وشه‌ی ئیکۆ'Eco' مانایه‌کی هاوبه‌شی هه‌یه له‌ نیوان ئیکۆلۆجی و ئابووری، که کورتکراوه‌ی هه‌ردوو وشه‌ی 'Economy, Ecology' یه، بۆیه له‌ پووی ئیتیمۆلۆجیه‌وه، یه‌که‌م خۆیندی ژینگه‌ و دووه‌میشیان به‌رێوه‌بردن ده‌بیت. ژینگه‌ناسان تووژینه‌وه له‌سه‌ر سیسته‌مه سروشتیه‌کان و ئابووریناسان تووژینه‌وه له‌سه‌ر سیسته‌مه مرویبه‌کان ده‌که‌ن. کریتیسیزم 'Criticism' به‌ مانای رەخنه‌ دیت (Glotfelty and Fromm, 1996: vvi).

زاراوه‌ی رەخنە‌ی ژینگە‌یی یه‌که‌م جار له‌ لایه‌ن رەخنه‌گری ئە‌مریکی ولیام روکیرت 'William Ruekert' له‌ سالی '۱۹۷۸' له‌ وتاره‌که‌ی 'ئه‌ده‌ب و ژینگه‌زانی: تاقیکردنه‌وه‌یه‌ک له‌ رەخنە‌ی ژینگه‌بیدا'

به کارهات. ناماژهی به به کارهیتانی ژینگه و چه مکه کانی بو خویندنی  
ئه دهب کردوو (Dobie, 2015: 241).

له ولاتانی جیهاندا به رانبه زاراوهی رهخنهی ژینگهیی چه ندان  
دهسته واژه و زاراوهی جیاواز به کارهاتون، له وانه:

- لیکۆلینه وهی کلتووری سهوز (الدراسات الثقافية الخضراء = Green  
(Cultural Studies).

- شیعریه تی ژینگهیی (الشعرية البيئية = Eco Poetics).

- رهخنهی ئه ده بیی ژینگهیی (النقد البيئي الأدبی = Environmental  
(Literary Criticism).

- خویندنی سهوز (الدراسات الخضراء - Green Studies).

- رهخنهی سهوز (النقد الخضراء = Green Criticism) (محمد، ۲۰۱۸:  
۴۳۲).

به شیوهیه کی گشتی ئه و زاراوهیهی له ئه مریکا په سنده  
Ecocriticism 'رهخنهی ژینگهیی، له کاتیکدا زورجار له بریتانیا  
زاراوهی Green Studies 'خویندنی سهوز' به کارده هینریت،  
ههروهها له ئه لمانیاش زاراوهی Green Criticism 'رهخنهی  
سهوز' له لیکۆلینه وه ئه لمانییه کاندایه کارده هینریت (جیرارد، ۲۰۰۹: ۱۶).

رهخنه گرانی ژینگهیی پیشهنگ، له وانه چیریل گلۆتفیلتی و هارۆلد  
فرۆم (Glotfelty & Fromm) چه مکی رهخنهی ژینگهییان پین باشتره،  
چونکه هه م کورت و هه م به ئاسانی له ناو ئاویته کانی وهک: هه لویستی  
ژینگهیی و رهخنه گرانی ژینگهیی به کارده هینریت (هه مان سه رچاوه، ۲۰۰۹:  
۱۶). ئیمهش له م توژیینه وهیه دا پیمان وایه زاراوهی رهخنهی ژینگهیی له  
زاراوه کانی دیکه باشتره، له بهر ئه مه ئه و زاراوهیه به کارده هینین.

## دووهم: چه مکی رهخه‌ی ژینگه‌یی:

نوئیکاریی رهخه‌ی ژینگه‌یی له تیوری ئەده‌بیدا، وای له رهخه‌گرانی ژینگه‌یی کردووه له‌سه‌ر چه‌مکیکی دیاریکراو بو تیوری رهخه‌ی ژینگه‌یی ریکنه‌که‌ون، به‌روونی ئاماژەیان نه‌داوه مه‌به‌ستیان چیه. ئیمه‌ لیره‌دا هه‌ولده‌هین رای چه‌ند رهخه‌گریکی ژینگه‌یی بخه‌ینه‌پوو:

لاورینس بوئل 'Lawrence Buell' وه‌ک که‌سیکی ژینگه‌پاریز، به‌م جوړه‌ چه‌مکی رهخه‌ی ژینگه‌یی ده‌ناسینت: "لیکۆلینه‌وه‌یه‌که‌ له‌ په‌یوه‌ندی نیوان ئەده‌ب و بارودۆخی رۆحیی که‌سیکی پابه‌ند به‌ ژینگه‌وه" (Buell, 1996: 430). ئەمه‌ش تیروانینیکی دروسته‌ و ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات، که‌ رهخه‌ی ژینگه‌یی ته‌نیا شیکردنه‌وه‌ی سروشت نییه، له‌ ده‌قیکی ئەده‌بیدا، به‌لکو ئەو جیهان‌بینیه‌یه، که‌ سه‌نته‌ر تیدا ژینگه‌یه 'ئیکۆسینتریک'، که‌ ئیتیکی ژینگه‌یی فراوانده‌کاته‌وه. له‌ ژیر رینمایي ئەم جیهان‌بینیه، مرۆف ده‌توانیت ئەوه‌ ببینیت، که‌ جیهان ده‌کریت فۆرم و ژینگه‌ی دیکه‌ش له‌خۆبگریت. توێژه‌ران چیریل گلوټفیلتی و هارۆلد فرۆم، له‌ کتیه‌ هاوبه‌شه‌که‌یاندا به‌ ناوی 'خوینه‌ری رهخه‌ی ژینگه‌یی - The Ecocriticism Reader' ناساندنیکی گشتگیرتریان بو چه‌مکی رهخه‌ی ژینگه‌یی پیشکه‌شکردووه، ئەم ناساندنه‌ به‌رفراوانتر لیکۆلینه‌وه‌کان داده‌پوشیت و دواي ئەوان نزیکه‌ی هه‌موو ئەو وتار و کتیه‌یه‌ی له‌م بواره‌دا نووسراون، له‌سه‌ر بنه‌مای رهخه‌ی ژینگه‌یی له‌ په‌یوه‌ندی نیوان ئەده‌ب و جیهانی فیزیکیدا بوون. ئەم توێژه‌رانه‌ له‌ ده‌ربرینیکی دیکه‌ی گشتگیردا به‌م شیوه‌یه‌ باس له‌ "رهخه‌ی ژینگه‌یی، مامه‌له‌ له‌گه‌ل په‌یوه‌ندی ئەده‌ب و ژینگه‌یان چۆنیه‌تی ره‌نگدانه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی مرۆف، له‌گه‌ل ژینگه‌ی فیزیکی له‌ ئەده‌بدا ده‌کات" (Glotfelty and Fromm, 1996: xviii). ئەوه‌ی لیره‌دا جیاوازه‌ چۆنیه‌تی ره‌نگدانه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی مرۆفه‌ له‌گه‌ل ژینگه‌دا، ئەمه‌ هه‌نگاویکی گرنگ بوو، چونکه‌

ئاراستەى رەخنەى ژىنگەىى لە بابەتئىكى سىياسىيەوہ بۇ بابەتئىكى ھۆشيارىى ژىنگەىى گۆرى. ھەرۋەھا جۇن ئىستۆك 'John Estok' باس لەوہ دەكات، كە رەخنەى ژىنگەىى زىاتر بە سادەىى خويندىنى سروسىت يان شتە سروسىتئىيەكانە لە ئەدەبدا، بەلكو ھەر تئورئىكە پابەندە بە كارىگەرى كرىنى گۆران بە شىكرىدەنەوہى كار و تئورىيان بە پئىچەوانەى ژىنگەىى سروسىتى و لايەنەكانى، لە بەلگەنامەكانى ئەدەبئىدا نوئىنەرايەتئىكراوہ، كە بەشدارى لە نەرىتە ماددىيەكان لە جىھانى ماددىدا دەكەن (Estok, 2005: 16-17).

بە سەرنجدان لە ناوہرۆكى ئەم چەمكەنى سەرەوہ، بۇمان دەرەدەكەوئىت بەشئىكى زۆر لە بۇچوونەكان لە يەك چوارچئىوہ و گۆشەنىگاوہ، رۋانىوئىيەتئىانە ئەم تئورە؛ ئەوئىش پەيوەندئىى نئىوان ئەدەب و ژىنگەىى.

جۆرج جرارد لە شىكرىدەنەوہى ئەو چەمكەدا دەكاتە ئەو راپەىى رەخنەىى ژىنگەىى "چەشئىكە لە شىكارىى سىياسى، ئەمەش لەو گۆشەنىگايەوہ، كە رەخنەگرە ژىنگەىىيەكان شىكرىدەنەوہ كلتورئىيەكانيان بەو ئەجئىندايانەوہ دەبەستەوہ، كە كار بۇ پاراستئىى ژىنگە دەكەن" (جۆرج جرارد، ۲۰۰۹: ۱۶). بە شئىوہىيەكى ترىش دەتوانئىن بئئىن 'رەخنەىى ژىنگەىى ئەوہىيە كە لە پەيوەندئىى نئىوان ئەدەب و ژىنگە يان جىھانى سروسىت دەكۆلئىتەوہ' (Dobie, 2015: 241) باشتەر وايە بئئىن 'رەخنەىى ژىنگەىى مامەلە لەگەل پەيوەندئىى نئىوان ئەدەب و ژىنگە يان چۆنئىيەتى جىاكرىدەنەوہى پەيوەندئىيە مرؤبئىيەكان لەگەل ژىنگەىى فئىزئىكى لە ئەدەبدا دەكات' (Tošić, 2006: 43). رەخنەىى ژىنگەىى ئەو جۆرە رەخنەىيەكە لەبەر رۆشئىايى تئورئىكى ژىنگەىى، گرىنگى بە لئىكۆلئىنەوہى تئىكسىت و گوتارە ئەدەبئىيەكان دەدات، واتە لە نئىو بەرھەمە ئەدەبى و ھونەرىيەكاندا، لە پئىگەىى ژىنگە و سروسىت و زەوئى و شوئىن دەكۆلئىتەوہ، ئەمەش بە

مەبەستى خستنه پرووى پوانىنى نووسەر و ھونەرمەندان دەربارەى كېشە و بابەتەكانى ژىنگە (حمداوى، ۲۰۱۱: ۲۹۷).

لە رەخنەى ژىنگەيىدا ئەدەب لە لايەكە و ژىنگەش لە لايەكى دىكە، ديارە مەسەلەى رەخنەى ژىنگەيى، بابەتەكە كە بە پېچەوانەى ھەميشە، لىكۆلئىنەوھىكە دىسپلېنىيە لە نيوان زانستە سروشتىيەكان و زانستە مروقايەتتەيەكان، ئەو بابەتەنەى لەم بوارەدا باسكراون، تىكەلپوونى بابەتە ماددىيەكان 'ئىكۆلۆجى' و بابەتە رۆحىيەكان، كە ھەردووكيان بەدوای يەك ئامانجا دەكەون و بەشداری لە پاراستن و مانەوھى مروق دەكەن (پارساپور، ۱۳۹۲: ۸۸).

رەخنەى ژىنگەيى بزوتنەوھىكە رەخنەيى نوئىيە، كە ھەولەدات رەخنە و تيۆرى ئەدەبى بە پرسە ژىنگەيىەكانى ئەمروھ بەستتەوھ. پەيوەندى نيوان زانستى ژىنگەيى و ئەدەبىيات دەخوئىتەوھ، ئەمەش بە بەكارھىنانى چەمكە ئىكۆلۆژىيەكان بۆ ئەدەب. ئامانج لى لىكدانەوھى پرسە ژىنگەيىەكان و رەخنەى ئەدەبىيە بە تىشك خستتە سەر شىكارىيەكانى نوئىنەرايەتتى ئەدەبى سروشت لە تىكستە ئەدەبىيەكاندا و سازانى ئەدەبى قەيرانى ژىنگەيى لە گوتارە ئەدەبىيەكانى ژىنگەدا (Banerjee, 2021: 12).

### سئىيەم: گرنكى تيۆرى رەخنەى ژىنگەيى:

تيۆرەكانى رەخنەى ئەدەبى ھەر يەكەيان لە پوانگەى خۆيەوھ خوئىندنەوھ بۆ دەق دەكات. بۆ نمونە دەقەك ژىنگە و سروشت و ھۆشيارىيى ژىنگەيى زورى تىدا بيت بۆ رەخنەى ژىنگەيى گونجاوترە. رەخنەگرى ژىنگەيى ساندىپ 'Sandip' دەلئت: "بۆ رووبەرووبوونەوھى قەيرانە ژىنگەيىەكانى ئەم سەردەمە، تيۆرى رەخنەى ژىنگەيى رۆلئىكى زور گرنگ دەبىنئت لە دروستكردى ھۆشيارىيى ژىنگەيى لە نيو خوئىنەراندا.



خوینهرانی رهخنه‌ی ژینگه‌یی به شیوه‌یه‌کی جیاواز له‌وانی دیکه، سه‌یری جیهانی سروشتی ده‌کن. ئەوان سه‌رنجی رهخنه‌ییانه‌ی ئیمه له هۆشیاری ناوه‌کییه‌وه ده‌گۆرپ بۆ هۆشیاریی ده‌ره‌کی. سه‌ره‌نجام ئەو بیروکه‌یه ره‌تده‌کریته‌وه، که هه‌موو شتیک به شیوه‌یه‌کی کومه‌لایه‌تی یان زمانه‌وانی ریکخراوه، به‌لکو وامان لیده‌کات، که بپروا بکه‌ین که سروشت له راستیدا هه‌یه و له سه‌رووی ئیمه‌وه‌یه، به‌لام له‌گه‌ل ئیمه‌دایه و ره‌نگه به شیوه‌یه‌کی مه‌ترسیدار کاریگه‌ریمان تیبکات، ئەگه‌ر مامه‌له‌یه‌کی ناتهن‌دروستی له‌گه‌لدا بکه‌ین" (Mishra, 2016: 168). ره‌خنه‌ی ژینگه‌یی، به گرنگیه‌وه رینوینیمان ده‌کات بۆ ئەوه‌ی شیکاری بۆ جیهانی ده‌وروبه‌رمان بکه‌ین و به چاویکی ره‌خنه‌ییه‌وه سه‌یری ئەو نه‌ریتانه بکه‌ین، که بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل سروشت له کومه‌لگه‌دا به‌کارده‌هینرین.

ره‌خنه‌گری ژینگه‌یی مه‌نوج کومار 'Manoj Kumar' باس له په‌یوه‌ندیی ره‌خنه‌ی ژینگه‌یی و ده‌ق ده‌کات و ده‌لیت: تیوری ره‌خنه‌ی ژینگه‌یی هاوکاریمان ده‌کات، له شیکردنه‌وه‌ی هه‌ر ده‌قیک له ریگه‌ی لیکدانه‌وه‌ی شیوازی ویناکردنی سروشت له لایه‌ن نووسه‌ره‌وه. له ریگه‌ی ئەو کاره‌وه، ده‌کریت ژماره‌یه‌ک پرسیار وه‌لامبدرینه‌وه، له‌وانه‌ش: له‌م ده‌قه‌دا سروشت چۆن به‌رجه‌سته‌کراوه؟ کات و شوینی ده‌قه‌که چ په‌یوه‌ندییه‌کی له‌گه‌ل ژینگه‌دا هه‌یه؟ چۆن ره‌وانیژی بۆ خستنه‌پرووی سروشت به‌کارهینراوه؟ چۆن پرسى قه‌یران و کاره‌ساته ژینگه‌ییه‌کان، له کلتوور و کاره ئەده‌بییه‌کاندا ره‌نگیانداوه‌ته‌وه؟ ئایا رۆلی ژن و پیاو به‌رانبه‌ر ژینگه چ جیاوازییه‌کی له‌م شانۆ، فیلم، پۆمان، ده‌قدا... هه‌یه؟ له هه‌رهمی هیژ و ده‌سه‌لاتدا، شوینی ژینگه له‌و به‌ره‌مه‌دا ده‌که‌ویته کوپوه؟ له‌و کاره ئەده‌بییه‌دا چۆن په‌ره به ژینگه دراوه یان چه‌وسینراوه‌ته‌وه؟ چ په‌یوه‌ندییه‌کی هاوبه‌ش له نیوان کیشه و مه‌ینه‌تی خه‌لک 'ژنان، که‌مینه‌کان، کوچه‌ران و هتد' و شیوازی مامه‌لکردن له‌گه‌ل زه‌ویدا هه‌یه؟ به

وہلامدانہ وہی ئەم پرسیارانہ، دەتوانین لە بیروکە پەیوەندیارەکانی تیوری  
رەخنەى ژینگەى و گرنگیەکەى بگەین (Kumar, 2017: 3).

تیوری رەخنەى ژینگەى گرنگیى زۆرى ھەيە، ھەر بۆيە رەخنەگرى  
ژینگەى جۆزىف لیسۆن (Joseph Leeson) پینوایە رەخنەى ژینگەى  
لە دەورەوبەرىكى دیاریکراوى رەوانییزى و قسەپراکیشدا دروست دەبیت،  
بە تاییەتیش لە سەرۆبەندى دەرکەوتنى گومان لە بێردۆزەکانى سەدەى  
بیسەتم، لەسەر نرخی بەکارھێنانى نارەزایى سیاسى کردەبیانە. چۆن  
دەکریت بەلینى رەخنەى ژینگەى بۆ دروستکردنى بەرھەلستکارى بکەین  
بە بێردۆز، لە کاتیکدا کە فۆکۆلت و ھىجەرەکانى جیھان پوونیان  
کردووتەوہ کە تا چ رادەيەک ئاسانە ئەو بەرھەلستکارییە لە رینگەى  
ھىزى ژینگەوہ دروستبکریت؟ چ جۆرە ستراتیجییک پینویستە بگىریتەبەر  
بۆ ئەوہى خۆمان لە بێھىوابوون و قبوولکردنى کوێرانەى ئەمرى واقیعی  
ژینگەى بەدووربگرین. دووبارە، دەکریت چى بکریت؟ جۆزىف لیسۆن  
'Joseph Leeson' پینوایە، کە دەبیت رەخنەگرە ژینگەییەکان کوشش  
بکەن، بۆ ئەوہى خۆیان لە ھەبوونى یەک پوانگەى ھاوبەش بەدووربگرن.  
بەلکو پینویستە رەخنەگرانى ژینگەى سوود لە مشتومرى تاییەت بە  
کوٹایى جیھان ببینن، بۆ ئەوہى دژى 'بیرمەندەکانى قوناغى پاش  
بونىادخوایى وەکو مایکل فۆکۆلت و مارتن ھىجە' بوەستنەوہ، کە  
کاریگەرییان خستووتە سەر ھەندى رەخنەگرى ژینگەى و وایان  
لیکردوون، لە گوتارى بکوژانە پاشەکشە بکەن (Leeson, 2012: 5). تیوری  
رەخنەى ژینگەى دەتوانیت یارمەتیدەریكى زۆر گرنگ بیت، لە تیگەیشتنى  
ئەدەبیاتى ئەو ناوچانەى، کە سروشت بەشیکى دانەبڕاوە، لە ئاین و  
کلتورى ئەو کۆمەلگایانە.

بە لەبەرچاوگرتنى خەم و نیگەرانیى مرۆقايەتى لە سروشت و ژینگە،  
گرنگیى ئەم بوارە بە سالانى پینشوو بەراوردناکریت؛ ھەموو ئەو بابەتانە،

که له رهځنځی ئه‌ده‌بیدا به‌رزده‌کړینه‌وه، په‌کلیک له بایه‌خه کومه‌لایه‌تی، ده‌روونی، سیاسی، جینده‌ری، ئابووری و میژووییه‌کانن، به‌لام نیگه‌رانیی ره‌ځنځی ژینگه‌یی، نیگه‌رانیی ژینگه و پاراستنی ژینگن، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هر چه‌ند بخوازین له پو‌لی هونه‌ر و ئه‌ده‌دا، به‌لام ناتوانین نکو‌لی له کاریگه‌ریی سروشت له‌سه‌ر پیکهاتنی کاری ئه‌ده‌بی بکه‌ین، ده‌کریت بلین ره‌ځنځی ژینگه‌یی، په‌یوه‌ندیی نیوان مرو‌ف و سروشت و هه‌روه‌ها نیوان کلتور و سروشت به‌رجه‌سته ده‌کات. داوی سه‌ره‌له‌دانی ره‌ځنځی ژینگه‌یی له ولاتانی پو‌ژئاوا، ژماره‌ی ئه‌و کارانه که له‌سه‌ر ژینگه نووسراون، دراماتیکی زیادیکرد.

**به‌شی دووه‌م:**

**شیکردنه‌وه‌ی چه‌ند ده‌قنکی شیعی‌ی به‌پپی بنه‌ماکانی تیوری ره‌ځنځی ژینگه‌یی:**

له‌م به‌شه‌دا هه‌ولده‌ده‌ین بنه‌ماکانی ره‌ځنځی ژینگه‌یی باسبکه‌ین، له‌گه‌ل هر بنه‌مایه‌کدا به شیوه‌یه‌کی پراکتیکی چه‌ند ده‌قنکی شیعی‌ی 'که‌ریم ده‌شتی، که‌ژال ئه‌حمه‌د و دلاوه‌ر قه‌رده‌اغی شیده‌که‌ینه‌وه، که زیاتر کیشه‌کانی مرو‌فیان په‌یوه‌ست به سروشت و ژینگه ورووژاندووه و داوی پاراستنی ژینگه‌یان کردووه له به‌رانبه‌ر دیارده‌ی پیسبوونی ژینگه، له هه‌رسنی ئاستی وشکایی و ئاوی و ئاسمانیدا. هه‌ولده‌ده‌ین، له پوانگه‌ی ژینگه‌دو‌ستی خومانه‌وه خویندنه‌وه بو ده‌قه شیعی‌یه‌کان بکه‌ین به‌پپی بنه‌ماکانی ره‌ځنځی ژینگه‌یی:

**په‌که‌م: پاراستنی ژینگه‌یی:**

پیزه‌یه‌کی به‌رفراوانی خه‌لک گرنگی به پرسه ژینگه‌ییه‌کانی وه‌کو گه‌رمبوونی جیهان و پیسبوونی ژینگه ده‌دن، به‌لام خوازیارن بو

هېښتنه‌وه و باشتړکردنی ستانداردی ژيانيان "نه و که‌سانه‌ی بايه‌خ و گرنګی به مه‌ترسيه‌کانی ژينګه‌یی دده‌ن جه‌خت له‌سه‌ر به‌رزبوونه‌وه‌ی پله‌کانی گه‌رما و پيسبوونی ژينګه ده‌که‌نه‌وه و حکومت به به‌رپرسيار ده‌زانن بؤ نه‌وه‌ی چاره‌سهری بؤ ببينيته‌وه له‌گه‌ل نه‌وه قه‌يرانانه‌ی، که په‌يوه‌ستن به‌سه‌رچاوه‌کانی سروشتی و له‌وانه‌شه به‌هېچ شينوه‌یه‌ک ناماده‌نه‌بن بؤ نه‌جامدانی گورپانکاریه‌کی بنه‌رپه‌تی له‌جوری ژيان، به‌مه‌به‌ستی باشتړکردنی ره‌وشه‌که (Scheese,1994:10-6).

خه‌لکيکی زور شينوازی ژيانی لادی به‌هادار ده‌که‌ن، پياسه‌کردن به‌ده‌شت و ده‌ر يان هه‌لانی خه‌يمه له‌ده‌شت و ده‌ردا، يان نه‌ندامانی يه‌کيک له‌رېکخراوه ژينګه‌يه‌يه‌کان. نه‌وان ده‌کرپت گرنګی بدن به‌ده‌گمهنی ياخود که‌مه‌سه‌رچاوه سروشتيه‌يه‌کان يان پيسبوونی ژينګه، به‌لام نه‌وان چاويان له‌رېکخراوه حکومی و ناحکوميه‌يه‌کانه، نمونه‌ش بؤ نه‌مه رېکخراوه خيرخوازيه‌يه‌کانه به‌مه‌به‌ستی ده‌سته‌به‌رکردنی چاره‌سهریه‌کان و به‌تاييه‌تیش چاره‌سهریه ته‌کنه‌لوژيه‌يه‌کان. هيواکانيان بؤ به‌رته‌سک‌کردنه‌وه‌ی گه‌شه‌ی دانیش‌توان به‌شينو‌ه‌یه‌کی سه‌ره‌کی وه‌کو کيشه‌يه‌ک ته‌ماشاده‌کرپت بؤ ولاته تازه پيگه‌يشتووه‌کان، که نه‌مه‌ش خوی ده‌ببنيته‌وه له‌که‌مپينه‌کانی پلانی خيزانی به‌ده‌ر له‌پروسه‌ی راگرتنی نه‌وه به‌سپونسه‌ری حکومت.

زورپک له‌پشتيوانه زانستيه‌يه دياره‌کانی پاراستنی ژينګه‌یی وه‌کو ره‌يشل کارسون، پاول و نه‌نا ئيرلچ، ئی ئو ويلسن و ستيفان شنايدهر پشتگيريی نه‌م پوله ده‌که‌ن بؤ زورترين به‌شی، هه‌رچه‌نده له‌پووی فله‌سه‌فه‌ی ژينګه‌یی و ره‌خنه‌وه، ژينګه‌پاريزی هه‌ندپک به‌رگرپکاری سيسته‌ماتيکی دوزيوه‌ته‌وه. کتیبی خه‌يال له‌سه‌وزه‌کان '۱۹۹۴' ی مارتن لويس هه‌لده‌ستيت به‌تيکه‌لکردنی هيرشيکی به‌هين، له‌سه‌ر ره‌وتی ژينګه‌پاريزی توندره‌وه، له‌گه‌ل پروگرامی چاکسازي، که جه‌خت له‌سه‌ر

رۆلى زانست، تەكنەلۇجيا و حكومت و گۆرانی سياسەت دەكاتەوہ.  
ليرەدا ھەولەدەدەين لەسەر زەوى لەلايەن مەرقەوہ بە نمونەى شيعرى  
باس لەو مەترسيانە بکەين، کە ڤووبەڤووى ژينگە و ئازەل و ڤووەک  
دەبیتەوہ. لەم بارەيەوہ:  
کەريم دەشتى دەنوسیت:

ئەو سەر زەمینه  
ھەتا چاوەتەرى ئەکرد ئاگر بوو  
ئاسمان و زەوى  
لەسەر جەنگاوەرە بى تير و کەوانەکان داخراو  
سەرچاوەى ئاوى خودا  
لە بالندە و ئاسکەکان کویر بووبۆوہ  
ھەر درەختە مەشخەلە ئاگرىكى پيۆھ ھەلۆاسراو  
شەوانە ئەو ناوہ لە ئاھەنگى ياخۆسى گرىک ئەچو  
(دەشتى کەريم، بەرگى سنيەم، ۲۰۲۰: ۳۸۹)

شاعير بە زمانىكى سادە باسى ئاگرکەوتنەوہى دەکات و دەلایت:  
کاتیک ئاگر لەسەر زەوى کەوتەوہ، بوو بە ھۆى سووتانى ڤووش و پاوان  
و دار و درەخت و ڤەز و باخ، ھەرودەھا بوو بەھۆى پيسکردنى دەشت و  
دەر و ڤووبار و ھەوا، پيسکردنى خاک و خۆل. بەداخەوہ بە ھۆى  
بەرزبوونەوہى ڤلەى گەرمى 'ئاگر' ھوہ زيندەوہرەکانى سەر زەوى  
ھەموويان ڤووبەڤووى مەترسيى سووتان بوونەوہ، واتە زيندەوہرە  
بيدەسەلاتەکان لە پيناو ژياندا جەنگاون، لەگەل ئەوہى، کە دەرگای  
ئاسمان و زەوييان ليداخراو بوو بەھۆى بەرزبوونەوہى ڤلەى گەرمى،  
دووکەل بەرى ئاسمانى گرتبوو، ئەمەش بووتە ھۆى پيسبوون و  
تيکچوونى ژينگە لە لايەک، لە لايەكى ديکەشەوہ کارىگەرى کردووتە

سەر نەبارینی باران، که بوو هته هۆی کویربوونهوهی کانیاو و  
رۆبارەکان، ئەمەش بوو هته هۆی لەناوچوونی بالندە و ئاسکەکان.  
ئاگرگرتنی درەختەکان و پووناککردنەوهی دەوروبەری خۆیان شەوانە  
ئەو ناوهی وەکو چراخان لیکردوو.

ئەگەر لە پوانگە یەکیک لە بنەماکانی پەخنی ژینگەیی، که  
پاراستنی ژینگە یە شیکردنەوه بۆ ئەم دەقە شیعرییە بکەین دەبینین  
بەرزبوونهوهی پلە ی گەرما و کۆنترۆل نەکردنی ئاگرە که لە ئەستۆ  
حکومەتدابوو، که ژینگە ی پیسکردوو. پیویست بوو زوو ئاگرە که  
کۆنترۆلکرا بایە بۆ ئەوهی رۆوهک و ئاژەل و بالندە تووشی قەلاچۆکردن  
نەبنەوه لەسەر زهوی. لێرەدا بۆ پووناککردنەوهی زیاتر نمونە یەکی دیکە ی  
شیعری شاعیر 'کە ژال ئەحمەد' دەهینینەوه، که رەنگدانەوهی ئەم بنەمایە ی  
تیدا دەرکەوتوو بەم شیۆه:

کە ژال ئەحمەد دەلیت:

باران ...

پیکەری چرای بروسکە و

رادییۆی گرمە و

کوژینەرەوهی دەفتەری وشکاییە

گریانە بۆ ئەو هەموو بەپیۆه راولەستانە ی دار و

ئەو هەموو دانیشتنە ی بەرد!

بووژینەرەوهی دنیا یە و بکوژی من.

(ئەحمەد کە ژال، ۲۰۰۶: ۶۶)

باران چرای رۆوناکی دادەگیرسینیت و بروسکە و گرمە گرمی  
هەورەکان وشکایی و وشکەسالی دەکوژینیتەوه و دنیا تەر دەکات. شاعیر

دهیه‌ویتی له ریځه‌ی ناوه‌روکی ئەم ده‌قه‌وه به ئیمه‌ی مروّف بلیت: باران بۆ ژینگه‌ ده‌گریت، که ئیمه‌ی مروّف ویرانمان کردوه. باران بۆ وه‌ستانی هه‌میشه‌یی دار و دانیشتنی به‌رده‌وامی به‌رد ده‌گریت، که پیکهاته‌ی سروشت و ژینگه‌ن. بارینی باران دنیا ده‌بووژینیتته‌وه و له وشکبوونه‌وه و وشکایی زه‌وی و وه‌رزه‌کانی سال پرگارمان ده‌کات. ئیستا ئیمه‌ نه‌ک هه‌ر بۆ سروشت و ژینگه‌ ناگرین، به‌لکو له‌ دوا‌ی مامه‌له‌مان له‌گه‌ل ئۆتۆمییل و بازرگانی و ته‌کنه‌لوژیا، سروشت و دارستانمان ویرانکردون، خه‌ریکه‌ مه‌ترسی به‌بیابانبوون ده‌بیتته‌ به‌تییکی جدی. پوژانه‌ له‌بری گریانی که‌ژالی شاعیر بۆ به‌پیوه‌ وه‌ستانی دره‌خت، پاشماوه‌ و پلاستیک و ناگر و مشار ده‌خه‌ینه‌ ژیر دره‌خته‌کان و ژینگه‌ پیس و ویرانده‌که‌ین و نایه‌لین دار و دره‌خت بۆ هه‌میشه‌ به‌پیوه‌ بوه‌ستن هه‌له‌دستین ده‌یانبرینه‌وه. به‌مجوره‌ کاتیک سه‌یری هه‌ستی شاعیران ده‌که‌ین، ده‌بیت هه‌له‌سته‌یه‌کی قوول بکه‌ین، که ئیمه‌ ئەوه‌نده‌ دۆستی ژینگه‌ و عاشقی سروشتین، چون ده‌بیت ئیستا ریگا به‌خۆمان بده‌ین ژینگه‌ پیس و ویران بکه‌ین؟

شاعیر لیژده‌دا سه‌رنجمان بۆ لای به‌تییکی گرنگی ژینگه‌یی راده‌کیشیت، ئەویش وشکایی و وشکه‌سالییه، به‌ هۆی وشکه‌سالییه‌وه ژینگه‌ ویرانده‌بیت و هاوسه‌نگی ژینگه‌یی تیکده‌چیت ئەمه‌ش وا ده‌کات، ئەو ئاژهل و مه‌ل و بالنده‌ کتویبانه‌ی، که خۆیان ئازادن و کۆیله‌ی مروّف نین، تا ئاویان بۆ په‌یدابکه‌ن، به‌ره‌و له‌ناوچوون ده‌چن، هه‌روه‌ها پووبه‌ری فراوانی سه‌وزایی ده‌که‌ویتته‌ به‌رده‌م هه‌ره‌شه‌ی وشکبوون و له‌ناوچوون به‌ هۆی وشکبوونی ئاوی چه‌م و پووبار و سه‌رچاوه‌ی کانیوا و بیره‌کانه‌وه.

## دووم: ژینگه‌زانیی قول (Deep Ecology):

زاراوهی ژینگه‌زانیی قول له لایهن فه‌یله‌سووفی نهرویجی ئه‌رنی نه‌یس له سالی '۱۹۷۳'دا به ئه‌ده‌بی ژینگه‌یی ناسیندرا (Dreese, 2002:16). که دواتر ئه‌م زاراوه‌یه بوو به یه‌کیک له دیارترین بنه‌ماکانی ره‌خنه‌ی ژینگه‌یی. لایه‌نگرانی ئه‌م ئاراسته ژینگه‌یییه پیگه‌یه‌کی به‌رز و جه‌وه‌ه‌ری بۆ مرۆف و زینده‌وه‌رانی دیکه داده‌نین و باوه‌ریان وایه، که جیهانی سروشتی فراوانه و بریتیه له کۆمه‌لیک په‌یوه‌ندیی چری نیوان بوونه‌وه‌ره زیندووه‌کان و ناشیت له ناو ئه‌و سیستمه ژینگه‌یییه‌دا مرۆف هه‌ره‌شه له بوونه‌وه‌ره‌کانی دیکه بکات، ته‌نانه‌ت له خۆیشی، به‌لام به پیچه‌وانه‌وه، مرۆف هه‌م که‌وته قه‌کردنی بوونه‌وه‌ری تر و ئازاردانی بالنده و ئازهل، هه‌ره‌شه‌کردنیش له خۆی، به‌هۆی ئه‌و ته‌کنۆلۆژیایه‌ی، که خۆی خاوه‌نیه‌تی و مه‌ترسی بۆ سه‌ر ژیا‌نی خۆیشی پی دروستکردووه (به‌رنجی، ۲۰۲۰: ۴۰). هه‌ندیک له رپه‌ره سه‌ره‌کیه‌کانی ژینگه‌زانیی قول بریتین له "ئه‌رنی نه‌یس، گاری سینده‌ر، بیل دیفال، جو‌رج وۆرویک فۆکس لاوری‌تی شاعیری ژینگه‌زانیی قول. شاعیری هه‌ره دیار و سه‌رمه‌شقی بنه‌مای ژینگه‌زانیی قول بریتیه له گاری سنایده‌ر" Gary Snider

ئه‌م بنه‌مایه‌ی ئه‌رنی نه‌یس ده‌یخاته‌روو به تایبه‌تی هه‌ولی "ساغ و سه‌لامه‌تی و په‌ره‌سه‌ندی ژیا‌نی مرۆف و غه‌یره مرۆف له‌سه‌ر زه‌وی ده‌دات" مرۆف مافی نییه ته‌نها له پیناوی پیناویستی زینده‌دا، ئه‌م ده‌وله‌مه‌ندی و فره‌بوونه که‌مبکاته‌وه. ده‌خاله‌تی مرۆفی ئیستا له جیهانی غه‌یره به‌شه‌ردا زۆرزۆره و بارودۆخه‌که‌یش خراپتر ده‌بی‌ت (النشار، ۲۰۱۵: ۹۰). ئه‌خلاقیش لای ئه‌م گرووپه ته‌نها به مرۆقه‌وه په‌یوه‌ست نییه، یا هه‌ر به گرنگیدان به ئازهل و رووه‌ک، به‌لکو ده‌بی‌ت بوونه‌وه‌ره نازینده‌کانیش بگریته‌وه، واته په‌رینه‌وه له زانستی ئه‌خلاقیه‌ی مرۆق‌ایه‌تییه‌وه



بۇ گەيشتن بە زانستى ئەخلاقىي زەمىنى، تاكو ئەخلاقەكە ھەموو شتى سەرزەمىن بىگرىتەو، ئاو و پووەك و ئاژەل و داروبەردىش، بۇئەوھى مروّف له گەورەيەكى تىكشكىنەرى ناو زەوييەوھى بىتت بە ئەندامىكى ئاسايى، چونكە مروّف تەنھا له ناو كۆمەلگەدا ناژى، بەلكو له ناو كيانىكى زەمىنىشدا دەژى (بەرزنجى، ۲۰۲۰: ۴۱).

شوينكە وتووانى ژىنگەزانىي قوول داواي گوران له مروّف سەنتەرييەوھى بۇ بەھاكانى سىستەمى ژىنگە سەنتەرى دەكەن له توژىنەوھى ئەدەبىيەكاندا (Bressler, 2011: 232) رادىكالەكان دژى سەنتەريزىمى مروّفى دەوھستەوھى و دەگەنە بەرزكردنەوھى دروشمى سەنتەريزىمى ژىنگەيى، ئەمەش بۇ دروستكردنى يەكسانى نيوانيان. ئەمانە پىياندەگوتريت ژىنگەزانىي قوول و لايان وايە، كە ھەموو لايەنەكانى دىكە، ئەوانەي باسى ژىنگەيان كردوھى، بەلاي سەرەورى و سەنتەريزىمى مروّفدا داياشكاندوھى، بە ئاشكرا و ناراستەوخو بەلاي ئەوھدا چون، كە مروّف بە پلەيەكى بالاتر، له ھەموو مەخلووقاتى سەرزەمىن بەنرختر دابىن، بۇيە بزوتنەوھى ئىكولۇژىي قوول ھەولەدات بەرژەوھى ئەو بوونەوھرانەي تر 'ئاژەل، بالندە، پووەك' و نرخى فيعليان له ئاستىكدا دابىن ھەمان گرنكى و نرخى مروّفى ھەبىت، ئىتر بۇ ئەوھى چىتر ژىنگەي سروشتى، تەنھا وەك سەرچاوەيەك سەيرنەكرىت و بۇ بەدەيەتەنى ئامانجى مروّف خوئ بەكارنەبرىت. شوينكە وتووانى ژىنگەزانىي قوول يان مەزەبى سەوزى توخ، وا دەبىن "كە بىرى چەقبەستن بەدەورى ژىنگەدا، پىويستى بەوھىە له پەگەوھى بگوردريت. ئەو بونىادە ھەپەمىيە دەسكارىبكرىت كە مروّف وەك گەورە له پۆپەدا بىت، ئەمە پىچەوانەي شوينكە وتووانى مەزەبى سەوزى تەنكەلەوھىە، كە پىيانوايە دەبىت خويمان له بۆچوونىكى وەھا بپارىزىن مروّف وەك گياندارەكانى تر نەبىن، چونكە مروّف بەھوى عەقل و ئەو كەرەستە و ئامىزانەوھى، كە دروستىكردوون دەسەلاتىكى گەورەي بەسەر سروشت و

بوونه وهره کانی نیو سروشتدا هیه ئه ویش بهرپرسه له پاراستنی سروشت و بوونه وهره کانی ناوی" (به رزنجی، ۲۰۲۰: ۴۳). له ئیستادا ژینگه زانیی قول کاریه گهرترین بنه مای ره خنه ی ژینگه ییه، چونکه له دهره وهی بازنه ی ئه کادیمی ئیلهام ده به خشیست به چه ندین چالا کوان له ریکخراوه کانی وه کو هاو پئی زهوی، زهوی یه که م جار، شوانی دهریا (هه مان سه رچاوه: ۴۴).

دلاره قهره داغی له دهقی شیعیی له چاوتروکانیکدا سه ری ولاتم سپی بوو' دا بو زامه ساپژنه بووه کانی کیمیایی بارانی هه له بجه ده لیت:

له وئ بووی ئه و پوژهی

شاخ گریا و

کانی قولپ قولپ زیریکاندی و

تری هیشوو هیشوو وهی؟

(قهره داغی دلاره، ۲۰۲۰: ۱۳۵)

هه موومان ده زانین که شاخ ناگری و کانی نازریکینی، به لام ئه وه شاعیره و له ریگه ی بیریکی ژینگه زانیی شیعیییه وه دهیه وئ پیمان بلیت ئه و زامه به سویه سروشتیشی وه کو مروث هه لوه راند. کاریگه ریی ئه و گازه کیمیاییه سروشتی جوانی شاخه کانی تیکدا و ئاوی پاکی کانیاهه کانی پیسکردوو و دره خته کانیشی وشککرد و به ره که یانی هه لوه راند. ئه گه ره له پروانگه ی ژینگه زانیی قوله وه پروانینه ئه م کوپله شیعه ئه وه بیریکی ژینگه زانییه ی قولمان به رچاوه ده که ویت له وه دا شاعیر جیاوازی نه کردوو له نیوان مروث و گیانه وه ره و پروه که که له یه که بازنه و سیسته می ژینگه یی هاوبه ش و یه کساندا ده ژین هه موویان ئه و زامه زامداری کردوو. شاعیر به دیدیکی دوستانه ی یه کسانه وه له هه موویان ده پروانیت.

که ژال ئەحمەد لە دەقی شیعری وەسیتنامەی زەویدا دەلیت:

بە من چی  
دۆزینەووی کارەبا  
چوونە سەر مانگ  
ناردنی هەسارەیی دەستکردت  
بۆ ئاسمان؟!  
پیشبینی سەیری تۆ  
بۆ باران و بوومەلەرزە و  
ئاراستەیی رەشەبا؟!  
کە من هەموو ژیاڵی تۆم  
تۆ چیت بۆ من  
داهینەری کوورەیی ئەتۆم  
پادااشتم ئەوێه  
دەمکەیتە پیستری زبڵدان  
قانگم دەدەیت بە دووکەل و  
وێکۆتەپلەک پڕم دەکەیت لە سوتووی جەنگ!  
(ئەحمەد کە ژال، دیوانی من دەبیئت خۆم بسمیلبکەم، ۲۰۱۴: ۱۷).

شاعیر لەسەر زاری زەووییەو بە مروۆقی هاوچەرخی دەلیت: هەموو پیشکەوتنە زانستی و تەکنەلۆجییەکانت لەسەر حیسابی وێرانکردن و تیکدانی زەوییە. سەرچاوە زانستیەکانی بواری ژینگەزانی ئاماژە بۆ ئەو دەکەن پیشکەوتن و داهینانە زانستی و تەکنەلۆجییەکان لەگەڵ سوود و ڕووە باشەکانیان، چەندان کیشەیی ترسناکیان بۆ ژیان و سروشت و زەوی هیناوەتە ئاراوە کە ترسی وێرانکردنی زەوی و تیکرای ڕوولەتەکانی

ژیانی لی دھکریت (محمد، ۲۰۱۸: ۴۴۰). دیارترین کیشہکانیش بریتین له گھرمبوونی زھوی، کونبوونی چینی ئۆزۆن، پیسبوونی ھەوا، پاشماوھە چھکی ئەتۆم... ھتد. ئەگەر له پوانگھە بنھماکانی پھخنە ژیگھییھە بھروانینھ ئەم کۆپلھ شیعھری کھژال ئەحمەد کھ خاوەن پھوانینیک ژیگھ و مرۆف دۆستانھ، کیشھە زھوی و ژیگھ دھکاتھ ناوھرۆکی ئەزموونی ئەدھبی دھقھکھ، ئەو ھھلۆیست و پھوانینھ شاعیر ھاورایھ لھگھل ھزر و ھھلۆیستی ئاراستھ "ئھخلاق ھپرپرسیاریتی کھ بالیک ھیو فھلسھفھ ژیگھزانیھ و فھیلھسووفی ئەلمانی ھانس جۆناس "نۆینھرایھتی دھکرد و زیاتر داوای راکرتنی ھاوسھنگی لھ نیوان ژیگھ و پیداوایستییھکانی مرۆف دھکرد" (النشار، ۲۰۱۵: ۱۲).

### سینھم: فیمینیزمی ژیگھیی (Ecofeminism):

یھکیک لھ بنھماکانی پھخنە ژیگھیی فیمینیزمی ژیگھییھ، کھ نووسھری فھرھنسی فرانسوا ئیوبۆن بھکاریھیناوه بھ واتای پھیوھندی نیوان ژن و ژیگھ (Merchant, 1992: 184). بھرمھندانی فیمینیزمی ژیگھیی تیشک دھخنھسھر بھرۆکھ جیندھر بۆ شروؤفھکردنی پھیوھندی نیوان مرۆفھکان و جیھانی سروشتی (MacGregor, 2006: 286) پھیان وایھ ژنان دراوونھتھ پال سروشت و ماددھ و ھسٹ و سۆز و تاییھتی لھ کاتیکدا پھاوان دراوونھتھ پال کلتور و نامادیگھرای و ژیری (Davion, 1994: 9)، ئەمھش وای کردووه ژنان لھبارھ سروشتھو بھ شیوھییکی جیاواز بنوسن، بھمھش زیاتر پھوتی ئیکۆلۆژی دھورووژینیت، کھ تھنھا بھووه ناوھستیت ژن لھگھل سروشتدا لیکچیت و بگونجیت، بھلکو لھپرووی مافھووه بھرھنگاری ھھموو دیاردھیک دھبیتھو، کھ سروشت و ژن وھک یھک دھکات بھ ئامانج بۆ چھوساندنھو، ئەم چھشنھ ژیگھزانیھ، چھوساندنھوھ سروشت لھ

ھەموو مرقۇقاھەتیدا نابېئیتەۋە بەلكو لە ئارەزووی رەگەزىكدا دەبېئیتەۋە  
'پياۋ'، چونكە دەيەۋىت دەستبەسەر ژن و سروشتدا بگرىت.

گرىمانە سەرەككېيەكەى ئەم بنەمايە پىئوايە كە ژنان پەيوەندىيەكى  
توكمەيان، لەگەل سروشت و ژىنگەدا ھەيە، جۆرە سىفات و خەسلەتتىكىيان  
ھەيە لەوانەيە بېئتە ھۆى چارەسەرى عەقلانى و گرەنتىتر بۆ ھەردوو  
ژيانى ئاژەلى و گژ و گياكان (Scheese, 1994: 10-6).

فېمىنىزمى ژىنگەيى جەخت دەكاتەۋە لەسەر دادگەرىيى ژىنگەيى بە  
شىۋەيەك بەرەو پلەيەكى بەرزترى دەبات، نووسەر و مامۇستاي  
فېمىنىست يەنسترا كىنگەۋە، كە پىئوايە سىستەمىكى ژىنگەيى ھاوسەنگ و  
تەندروست، كە مرقۇف و زىندەۋەرەكانى ترى بەدەر لە مرقۇف  
لەخۇبگرىت دەبىت ياخود پىئويستە جۆراۋجۆرى لەخۇبگرىت. لە پووى  
زانستى ژىنگەيىۋە پروسەى ئاسانكردنى ژىنگەيى، ھەرۋەكو پىسبونى  
ژىنگەيى كىشەيەكى گرنگە. ئاسانكردنى بايولۇجى، بۆ نمونە، لەناوبردى  
ھەموو زىندەۋەران ھاوتايە لەگەل كەمكردنەۋەى جۆراۋجۆرى مرقۇف،  
ئىمە پىئويستمان بە جولاندنەۋەيەكى نامەركەزىي جېھانى ھەيە، كە لەسەر  
بەرژەۋەندىيە ھاۋبەشەكان دامەزرايىت و ھەلبىستىت بە باۋەشكردنەۋە  
بۆ جۆراۋجۆرىتى و پووبەپووى ھەموو جۆرە شىۋازىكى زالبون و  
توندوتىژى بوەستىتەۋە. بە شىۋەيەكى كارىگەرەنە، فېمىنىزمى ژىنگەيى ئەم  
جۆرە بزوتنەۋانەيەيە (Shiva, 1989: 20).

فېمىنىزمى ژىنگەيى بە شىۋەيەكى پوون كاردەكات، ۋەكو ئىلھامىك بۆ  
زۆر كەس بۆ گورپىنى ژيانان، فېمىنىزتە ژىنگەيىۋەكانى ۋەكو "ۋارن و پلەم  
ۋد" ھەلدەستى بە بەكارخستنى ژىرىيە كۆمەلايەتى و فەلسەفەيىەكان، كە  
قوللى و مەۋدا و ئەستوورىيەكى گەرەتر دەدات بە پۆل و شوئىنگەكە.  
ئەمە لە گرنكىي گەشەسەندووى ئەدەبىي فېمىنىستى ژىنگەيى و پەخنىيە

كلتورى له نيو مهوداى رهنهه زىنگه پيدا رهنگيداوه ته وه (هه مان سه رچاوه، ۲۲).

كه ژال نه حمه ده لىت:

پياو ده توانىت

ئىنجاننه كان بشكىنىت و

گه لا و گول پانبكات وه،

به پىلاوى قوراوييه وه

به ناو مالدا بىت و بروا!

تو نازانىت چونكه وا نىت

ژن ده گرى و پىش ده خواته وه

(نه حمه كه ژال، ديوانى زمانى بالندهم ده زانى، ۶۲: ۲۰۱۹).

كه ژال نه حمه له سه زارى ژنانه وه رهنهه، له پياو ده گرىت و به شكاندنى ئىنجاننه و گه لا و گول، پىسكردنى مال تومه تبارى ده كات. له م ده قه دا پياو و پىرانكار و زه بروه شىن و پىسكردى ژىنگه ي دهوروبه رى خويه تى كه ماله. شاعىر ده يه وىت پىمان بلىت: ژنان به هوى سروشتى ئاشتىخوازانه و رهنه تارى نه رومونىانه وه كه مترین خه سارىان به ژىنگه گه ياندوه نه م هه لوىست و روانىنه ي شاعىر هاوپرايه، له گه ل هزر و هه لوىستى فىمىنىزىمى ژىنگه يى، كه يه كىكه له بنه ماكانى رهنهه ي ژىنگه يى، كه زىاتر باوه رپان وابوو، كه هه مىشه په يوه ندى نىوان ژن و ژىنگه په يوه ندىه ك بووه له به رژه وه ندى پاكراگرتنى ژىنگه و زهوى بووه، ژن هه موو وزه و تواناى خوى به كار هىناوه بو پاككردنه وه ي ژىنگه ي دهوروبه رى له پاشماوه و پاشه رپو زىانبه خشه كان، كه گه وره تىر مەترسىن له سه ر پىسبوونى ژىنگه ي زهوى، هه روه ها شاعىر له شىعرىكى دىكه دا به ناو نىشانى "نه گه ر ده ستى توم به ركه وى" ده نووسىت:

خو بو خوی دهبانئ  
ژن باشر  
مالئ شپرزهی ئەم گەردوونە  
رێکدەخات.

(ئەحمەد کەژال، دیوانی زمانی بالئەم دهبانئ، ۲۰۱۹: ۲۸).

ژن هەمیشە ئومیدیکە بو ئاشتی، بو پاراستنی ژینگە سەیرکە ژن لە  
ماله‌کاناندا چەند گرنگی بە گول و باخ و سەوزایی دەدات، چونکە  
پیاوکان لە میژوودا هەمیشە رۆشتوون بو راو بو تیکدانی ژینگە لە  
پیناوی مانەوه و ژياندا ژنان ئەگەر سەیریان کە ی بە وردی رێکخەری  
ماله شپرزەکە ی گەردوون. گەردوون ئەوەندە شپرزە بووه بە دەست  
پیاووه رێکخستنه‌وه‌ی پێویستی بە شارەزایی و لێهاتویی هەیه تەنها  
ژن دەتوانن ئەم شپرزەییە رێکخات، ئیتر لەناو هەموو ئەستیره‌کاندا بەم  
ئەستیره‌یه‌ش کە خۆمانی تیدا دەژین.

دلایەر قەرەداغی دەلیت:

پیاویک بە پێوهیه بیت  
پیاویکی سامناک  
پیاویکی تاریک  
پیاویکی ترسناک  
بە یانییه‌ک زوو بە پیلایوه‌وه خوی  
بە خەونی تەیره‌کانمادا ده‌کا  
ده‌که‌وێته ورد و خاشکردنی ئینجانەکانمان  
سوار کۆلی گولەکانمان دەبی  
شەق لە باخه‌کانمان هەل‌ده‌دا

فرینه کانمان به قه فەس مینرێژ دەکا  
به بهرچاوی که ناریبه کانه وه لیمان توره

دهبیت

(قه رهداگی دلاوهر، ۲۰۲۰: ۴۸۴).

دلاوهر قه رهداگی ئاگادارمان دهکاته وه، که پیاویک بهرپوهیه بیت زۆر سامناک و تاریک و ترسناکه به پیلاره وه خۆی به خهونی تهیرهکاندا دهکات و دنیایان لی تاریک دهکات ههر به وه شه وه ناو دهستی دهکه ویتته ورد و خاشکردنی ئینجانهکان، ئینجانهی گول و پرووهک و گه لا تایبه تهکان دیمه نیکی جوانیان ههیه، دانانیان له ناو ژوور و ههوش و ههساری مال، جگه له وهی مال دهرازی نیتته وه. هه بوونی گیا و دار و گول و سهوزایی له مالدا، گرنگ و پنیوسته، چونکه کهش و ههواي ماله کهت له ماده ژهراوی و زیانبه خشهکان پاکده کاته وه، دانانی ئینجانه له نیو مالدا و پاک و خاوینی و پاککردنه وهی پاشه پرو زیانبه خشهکان ئه رکی سه رهکی ژنانه له نیو مالدا، بویه ژن ژینگه دۆستتره و هه میسه هه ولی ریکخستن و پاکو خاوینکردنه وهی ژینگه ی مال ده دات. ورد و خاشکردنی ئینجانهکان ده بیهته هوی پیسکردنی ژینگه ی مال.

پیاویکی زه بروه سین و پیسکه ر بهرپوهیه، سواری کولی گوله کانمان ده بیهت و پان و پیچیان دهکاته وه. شهق له باخه کانمان هه لده دات واته دهستدریژی دهکاته سه ر گول و دار و درخت، که پیکهاته یه کی گرنگی سروشتن. بالندهکان دهخاته ناو قه فه سه وه و ریگه نادات، به ئازادی ئاسمان ته ی بکه ن و پیاسه به نیو سروشتدا بکه ن، که چی به بهرچاوی که ناریبه کانه وه که له ناو مالدا له قه فه سه کراون لیمان تووره ده بن، لیره دا شاعیر مه بهستی ئه وه یه له ژنه که ی تووره ده بیهت. ئه گه ر له پروانگه ی ئه م بنه مایه وه سه یری ده که بکه ین ده بینین سروشت و ژن له لایه ن پیاوه وه زۆر چه وساونته وه.



چوارەم: ژینگەزانی کۆمەلایەتی و مارکسیزمی ژینگەیی (*Social Ecology and Eco Marxism*):

ئەم فەلسەفەیی ژینگە بنەپەتی پەخنەیی ژینگەیی دەهینیتەوه ئارا "ئەم جۆرە فەلسەفەییە سیستەمی سەپینەری سەر مەروڤەکان و بەکارهینانیان لەلایەن مەروڤەکی دیکەوه دیاریدەکات، چونکە ھۆکاری سەرەکییە بۆ پرس و کیشەکانی ژینگە" (Jayasankar, 2017: 23). کیشە ژینگەییەکان بە ھۆکاری سیستەمەکانی زالبوون و قورخکردنی مەروڤەکان لە لایەن مەروڤەکانی دیکەوهیە. تیشک خستەسەر پەیوەندیەکانی نیوان ئەم جۆرە بوونەوەرانی، کە ئەوان بەردەوامی بە بانگەشەیی پەسپۆرانی ژینگەیی قوول دەدەن، کە مەروڤ سەنتەری، دەبیت ببیت بە ئامانجی ھەر پەخنەییەکی زەویی سەنتەری. لە ھەمان کاتدا، پەسپۆرانی ژینگەیی کۆمەلایەتی و مارکسییە ژینگەییەکان مەراقی تاکگەراییی و سۆفیگەری بەربلاوی پەسپۆرانی ژینگەیی قوول دەخۆن، کە ئەوان مشتومپی لە بارەو دەکەن، ئەمەش پاشەکشە دەنوینیت لە بیر مەنتقی و بەشداریکردنی راستەقینەیی سیاسی.

ژینگەزانی کۆمەلایەتی و مارکسیزمی ژینگەیی بە تەواوەتی سیاسین، ئەسلیان دەگەریتەو بۆ بیر رادیکالی سەدەیی نۆزدەییەم: گێرەشیوینی میخائیل باکونین (۱۸۱۴ - ۱۸۷۶)، پۆیتر کرۆپۆتکین (۱۸۴۲ - ۱۹۲۱)، کۆمۆنیزمی کارل مارکس (۱۸۱۸ - ۱۸۳۳)، ھەر بۆیە پەسپۆرانی ژینگەیی کۆمەلایەتی، کە زۆربەیان فەیلەسووفی سیاسی "مورای بووکچین" دەناسنەو وەکو سەرمەشقی پۆشنییریان، لەگەڵ مارکسیستە ژینگەییەکان ھەلدەستن بە ھاوبەشیکردنی تیروانینیکی جیاوازی شوینی مەروڤەکان لە سروشتدا (Garrard, 2004: 28).

ئەوان بانگەشەیی ئەو دەکەن کە تاکگەراییی ژینگە سەنتەری کە چیژی لیدەبیرنیت و باوہشی بۆدەکریتەو لە لایەن پەسپۆرانی ژینگەزانی

قوڵووه لایه نیکي له خشته بهر و ساخته یه ،ئهمه ش له بهرئووه هه رچه نده مرقه کان ده بیته به شیک بن له سروشت، به لام زوریک له ئه و شتانه ی که مرقه کان ئه نجامی دهن هیشتا وه کو 'ناسروشتی' پیشانده دریت، به ئه م ریگه یه، ئه و دووانه یه دووباره دهناسینه وه که هه ولیانده دا به سه ریدا زالبن. رووبه روو بوونه وه ی ئه م تاکه گه راییه هه له یه دیدگایه کی دیالیکتییه، که په ره سندنی کلتوریی مرقه پیشبینیده کات یان 'سروشتی یه که م' له 'سروشتی دوومه وه' له پرۆسه یه کی به رده وامدا، که تییدا هه رییه کی ئه و تر پیناسه ده کات و ده یگوریت (Bressler,2011:233) مارکس ئه وله ویه ت و بایه خی سروشتیکی 'دهرکی' یان 'یه که می' ناسییه وه، که مرقه کان به هۆیه وه له دایکه بن. به لام دواتر مرقه کان بو به ره مه یانی سروشتی "دووم" کاریان له سه ر سروشتی 'یه که م' کرد: بنیادنانه ماددییه کانی کومه لگه له گه ل دامه زراوه کانی، بیروکه کانی، به ها کانی. ئه م پرۆسه یه، هه روه کو ئه وه ی که 'بوو کچن' جه ختی له سه ر ده کاته وه به شیکه له پرۆسه ی په ره سندنی سروشتی کومه لگه (Pepper,1993: 108).

مارکسیسته ژینگه ییه کان و پسپورانی ژینگه ی کومه لایه تی نه تاکه گه ران و نه دووانین. یه کی له ده رئه نجامه کانی ئه م تیروانینه بریتییه له وه ی که به شیوه یه کی روون کیشه ژینگه ییه کان ناتوانریت له ئه و شتانه ی که عاده تن وه کو کیشه کومه لایه تییه کان جیا بکرینه وه، نمونه ش بو ئه م کیشانه بریتین له خراپی نیشته جیبوون و نه بوونی ئاوی پاک. ئه مه ش وا ده کات که ئه م بارودوخانه په یوه ندییه کی پته ویان له گه ل بزوتنه وه کانی دادگه ری ژینگه یی هه بیته، که له به رامبه ر دانه پالی خراپتر بوونی ژینگه و پیسوونی ژینگه به پرسى هه ژارییه وه ناره زایه تی دهرده برین.

ئەگەر ماركسىستە ژىنگەيىھەكان بەيەكدادانى چىنەكان وەكو پرسىكى  
گرنگى سىياسى بناسىنن ئەوا پسپۇرانى ژىنگەي كۆمەلايەتى دژى  
پەيوەندىيەكانى دەسەلات دەوہستەنەوہ و ئەو سىستەمە رېكخراوہيىھەي كە  
دەيىبنن وەكو ئەوہى كە تووشى ھەموو جۆرەكانى كۆمەلگە بووہ،  
ئەمەش ئەگەر كۆمەلگەي سەرمايەدارى بىت يان كۆمەلگەي پلان بۇ  
دانراوى سۆشئالستى بىت. لە شوئنى شۆرشى كرىكارانە، پسپۇرانى  
ژىنگەي سۆشئالى ھەلدەستن بە ھاندانى ستائىلى ژيانى نمونەيى و  
كۆمەلگەكان كە پىشېينى گۆرپىنىكى زياتر گشتىتىرى كۆمەلايەتى دەكات و  
چالاكى و كردار دەبەخشىت بە خەلكى لە ژيانىكى بەردەوام و  
دىموكراسىيەكى ھاوبەش.

كەژال ئەحمەد دەلئىت:

لەم ولاتە روو گرژەيا

ھاوپىم نىيە

درەخت نەبى!

سەرم لە دەرگا دەرىنم

يان پەنجەرە

سلاوم لىدەكەن.

سپىدە دەچومە سەربان

جامىك ئاوم دادەنا و

كەوچكىك لە چاوەروانى

دەمزانى زویرە بالندە

كە نادوى

پەستە زۆر پەستە لە ئىنسان

(ئەحمەد كەژال، ديوانى زمانى بالئندەم دەزانى، ۱۴: ۲۰۱۹).

ئەو ماوھىيەى كەژال ئەحمەد لە عممانى پايتەختى ئەردەن ژياوھ سروشت زياتر ھاوړپى بوو وەك لە مرۆڤەكان، چونكە سروشت دلئايى و ئارامى و جوانى بە مرۆڤەكان دەبەخشى. درەخت بە تەنھا دەبەخشىت، ئازارى كەس نادات بى پەروا درەختەكان بەرھەممان دەدەنى سىبەرمان دەدەنى جوانيمان دەدەنى مرۆڤەكان بى بەرانبەر ئەمە ناكەن، لە بەرانبەر ئەمەشدا درەختەكان سۆزى ئىمە و گرنگىپىدانى ئىمەيان دەوئىت، ئەگەر ئەمەش نەكەين درەختەكان بەرھەمەكانى خويان ھەر دەدەن ئەگەر ئاويشيان نەدەين و گرنگىشيان پىنەدەين دوايى دەبىنين بەرھەمەكانيان لەسەر زەويەكە كەوتوون و بەشى خوى بۆ داناوين.

درەخت زۆر مېھرەبانە ھەم لە بەخشىنى ڤەنگ و جوانى ھەم لە بەخشىنى ئوكسىجن پىويستە بۆ پاككردەنەوھى ژينگە لە دوانەئوكسىدى كاربون، كە ئەمە كارىكە تەنھا درەختەكان دەتوانن بىكەن، شاعىر مرۆڤى زۆر بىوھى نەبىنيوھ بەلام لە ئەزموونى غەربىدا درەختى بە ھاوړپىيەكى نزيكتر بىنيوھ. كاتىك مرۆڤ لە ژينگەيەكى كۆمەلايەتییەوھ دەچىتە ژينگەيەكى كۆمەلايەتییى دىكە، كە كلتوور و فەرھەنگ و زمانى جياوازه ھەست بە غەربىيى دەكات، ئەمەش واى لە شاعىر كردووه كە تەنھا درەختەكان ھاوړپى بن ئەم ھەلوئىست و ڤوانىنەى شاعىر ھاوړايە لەگەل ھزر و ھەلوئىستى ماركس (۱۸۱۸-۱۸۸۳) كە دەلى "غەربىيى ئەو دياردە كۆمەلايەتییانەيە كە بە ھوى چەندىن ئاستەنگى دەروونى و كۆمەلايەتییەوھ كە دەكەونە نىوان وجود و ميكانىزمى مرۆڤ و ھەزە مەعناوېيەكانىوھ دروستدەبىت" (ئارى ئاغۆك، ۲۰۰۲: ۱۳۵). ھەروھەا ھىگل (۱۷۷۰-۱۸۳۱) پىيوايە: "غەربىيى دەرەنجامى جياوازىيى ھەلومەرجى تاكە لە واقىيى كۆمەلايەتيدا و سروشتە جەوھرىەكەيدا وەك مرۆڤ ڤوودەدات كە دەبىتە ماىەى نامۆبوونى خوديانە" (مىراودەلى، ۲۰۰۷: ۱۷).

یه کیک له دهرئه نجامه کانی تیروانینی مارکسیسته ژینگه ییه کان و پسرپورانی ژینگه ی کومه لایه تی بریتییه له وهی، که به شیوه یه کی روون کیشه ژینگه ییه کان ناتوانریت له ئه و شتانه ی که عاده تن وهکو کیشه کومه لایه تییه کان جیا بکریته وه، که هندی جار غه ربیی دهره نجامی ئه وه یه.

که ریم دهشتی ده لیت:

ئه و به هاروش دره خته که به ری نه دا

به پاچیکی ژه هراوی، له قه ده وه هه لیا نپاچی

نه یانزانی مرو فیش هه یه

هیچ نه وه ییکی لینا که ویتته وه.

(دهشتی که ریم، به رگی دووهم، ۲۰۲۰: ۲۶۶)

که ریم دهشتی له م کۆپله شیعره دا ئه وه نده جوان سه رنجمان بو لای بابه تیکی ژینگه یی راده کیشیت و گله یی له مرو ف ده کات و پیی ده لیت ئه ی مرو ف هینه چا وچنوک مه به ئابوریانه بیرمه که وه کاتیک درهخت به رینه گرت بی به زه بیانه به پاچیکی ژه هراوی له قه ده وه درهخته کان هه لمه پاچه، چونکه درهخت ته نها به ره که ی سوودی نییه بو مرو ف. درهخت زور میهره بانه هه م له به خشیني رهنگ و جوانی هه م له به خشیني ئوکسجین که پیویسته بو پاککردنه وه ی ژینگه له دوانه ئوکسیدی کاربون، که ئه مه کاریکه ته نها درهخته کان ده توان بیکه ن. به و کارهش درهخته کان مرو ف و ژینگه له پیسبون و ژه هراوی بونی هه وا ده پاریزن. شاعیر له گله ییه کانی به رده وام ده بیت باسی ئه وه ی بو کردووین، که مرو ف تو نه تزانی که مرو فیش هه یه هیچ نه وه یه کی لینا که ویتته وه. ئه م کرده وانه ی مرو ف وای کرده وه سروشت و ئاسمان و زهوی له مرو ف تووره و بیزاربن، به لام ده میان نییه قسه بکه ن و ئه و بیزاریه بلین.

## پیتجهم: فەلسەفەى ژینگەیی ھایدگەرى ( Heideggerian Eco philosophy):

فەلسەفەى ژینگەیی فەیلەسووفى ئەلمانى مارتین ھایدگەر ' Martin Heidegger ئیلهامى بەخشیووه بە ژمارەیهک له رەخنەگرانی ژینگەیی. بەپیتی ئەم فەلسەفەیه، جیھانی دەرەوہى مرۆف دوو ژیان لەخۆدەگریت؛ ژیانیکى ئازەلى و ژیانیکى گژوگیاکان، رۆلى مرۆف له چوارچێوهى ئەوهدایه، که دەرڤه تیک بهو زیندەوهرانه بدات، تا ژیانیکى ئازادیان هەبیت. بەپیتی برۆای ئەم فەیلەسووفه، مرۆف گەرەى گەردوون نییه، تەنها رێبەرێکه بۆ زیندەوهرانى دیکه، که له دەورووبەرى خۆى هەیه، هەرودها مانای جیھانی دەورووبەرمان، رەوشى خۆى دەرەبەریت، له چوارچێوهى ئەدەبدا به تايبهتى شيعر (Garrard.2004: 32).

هەندیک له رەخنەگرانی ژینگەیی مشتومپرێ ئەوه دەکن، که هزر یاخود بیرى ھایدگەر له نیو قولترین رەخنەکانى مۆدیرنیتەى پیشەسازیدایه، ئەمەش لەبەر ئەوهى، که هەستاوه به تیکەلکردنى سامناکیهکی شيعرى، ئەمەش پيش ئەوهى زهوى، له گەل شیکردنەوهى دڕندانەى پرۆژەى نکۆلیکردنى مەرگی گەرەى جیهان، که ئیمەیان فێرکردووه پێى بلێین! پيشکەوتن!

زهوى وهکو پهناگهیهک هەڵدەستیت، به دابینکردنى ژيانى بوونهوهران، که له ئەمەوه مرۆڤهکان ئەم جیھانه دەدۆزنهوه، بۆ نموونه، بەرد جیھانیکى بۆخۆى نییه، روهک و ئازەلهکانیش بههەمان شیوه جیھانیان نییه، بەلام ئەوان سەر به قەرەبالهغیبهکی ناديارى ژینگهى دەورووبەرن، که پهيوه ندىارن پێیهوه. بۆ نموونه، ئافرهته لادنییهکه جیھانیکى هەیه، چونکه ئەو نيشتهجیى جیھانیکى کراوهى بوونهوهرانه (Heidegger,1993: 170).

هايدگەر بانگەشەى ئەو دەكات كە بىنەپەتى بوونەوهران، لايەنى  
 سەربەخۇيان و بەرگرىيەكانيان بۇ مەبەستەكانى ئىمە ئاشكراكراون لە  
 رېنگەى زمانىكى هاوشىوھى بەرگرىكارەوھ. لە رېنگەى شىعەرەوھ، دواتر،  
 ئىمە فېردەبىن، كە مروۇف گەورەى بوونەوهرەكان نىيە. بەلكو مروۇف  
 شوانى بوونەوهرەكانە. ئىمە فېرى بەرگرى دەبىن بۇ ئامرازگەرايى يان  
 جياكارى و گۇرانكارى دروستكردن لەسەر سروشت، كە ئەمەش ھەمىشە  
 ھەلدەستىت بە ئاشكراكردى بوونەوهران بە پىي مەرچە تەسك و  
 كەمكراوھكانى. ئىمە داواى تواناى ھەستكردن بەيەكتى دەكەين، ئەمەش  
 بۇ ئەو داواكارىيەى كە خراوھتە ئەستوى ئىمە بۇ ئاشكراكردىيان بەبى  
 رېگرىكردن. ئىمە فېردەبىن كە رېنگە بدەين بوونەوهرەكان خودى خۇيان  
 بن. سوپاس بۇ رۆلە گرنگەكە كە خستوويەتییە سەر ئەستوى كارى  
 ھونەر كە ئەو پىي دەلېت 'رېزگاركردى زەوى'، فەلسەفەى هايدگەر  
 سەرەنچراكىشانى رۈونى ھەيە، بۇ رەخنەگرانى ژىنگەيى (ھەمان  
 سەرچاوه، ۲۴۵). ئەو دوو جىھانەى هايدگەر ئاماژەى پىي كر دوو لە  
 ئەدەبىياتدا رەنگىداوھتەوھ و دلاوهر قەرەداغى لەم بارەيەوھ بەم شىوھە  
 لەو دەقەدا ئاماژەى پىداوھ:

دلاوهر قەرەداغى لە دەقى شىعەرى "بالندەى ئىشاو" دا دەلېت:

ئىستا و ئەوساش چۆلەكە وا دەزانى  
 درەختىت  
 پەلكت بۇ خۆى دەكاتە مال  
 ھىشتا باران بە گولت تىدەگا  
 نەنمە دادەنەوئ و تىر بۇن بە دلتهوھ دەكا  
 رەشەبا بە منال دەتېنى  
 سەرەراى ئەو ھەموو بەدكارىيانەى مروۇف،  
 ھىشتا پەپوولە بە باخ دەتېنى و

باوہش باوہش

ئەملاولای ھەلالەھ ی برینت ماچ دەکا!

(قەرەداغی دلاوەر، ۲۰۲۰: ۸۴۲)

دلاوەر قەرەداغی قسە بۆ شتەکان، بۆ بەرد و ئاو، بۆ گیا و درەخت، قسە بۆ ئازەل، بالئەدە، خشۆک و میرووش دەکات. رِق و ھەرەشەیی تۆلەسەندنەوہ لە شیعریدا نییە، بەو زمانە نیان و پاکژە، شیعریک دەنووسیت، قسە بۆ مرۆف دەکات و بەناوی پیکھاتەکانی سروشتەوہ ئامۆژگاریی مرۆف دەکات و پیتی دەلیت: سەرەرای ئەو ھەموو بەدکارییانەیی لەناو سیستەمی ژینگەیی بەرانبەر ژینگە و سروشتی دەورووبەری خۆت ئەنجامتاوہ، ھیشتا ئەوان بەرانبەرت میھرەبانن. قەرەداغی ھەولەدات مرۆف لەگەل بالئەدە و پووەک ئاشت بکاتەوہ و پیتی بلیت: کہ تۆ چیتەر لەناو سیستەمی ژینگەیییدا گەورە و سەردار نیت، کہ ئەمەش بنەمایەکہ لە بنەماکانی رەخنەیی ژینگەیی و مارتن ھایدگەری ئەلمانی کاری لەسەر کردووە. پۆلی تۆ ئەی مرۆف لە چوارچیوہی ئەوہدایە، کہ دەرفەتیک بەو زیندەوہرانە بدەیت کہ لە دەورووبەرتدان، بۆ ئەوہی بە ئازادی بژین. مارتن ھایدگەر پینوایە: زەوی وەک پەناگەیک ھەلدەستیت بە دابینکردنی ژیانی بوونەوہران کہ لەمەوہ مرۆفەکان ئەو جیھانە دەدۆزنەوہ، بۆ نمونە بەرد جیھانیکی بۆخۆی نییە بالئەدە و پووەک و ئازەلەکانیش بەھەمان شیوہ جیھانیان نییە، بەلام ئەوان سەر بە ژینگەیی دەورووبەرن.

ئەگەر لە پروانگەیی ژینگەزانیی قوولەوہ، کہ یەکیکی دیکە یە لە بنەماکانی رەخنەیی ژینگەیی خویندەوہ بۆ ئەم دەقە بکەین دەبینین شاعیر ھاورایە لەگەل ھزر و ھەلوئیستی فەیلەسووفی نەرویجی "ئەرنی نەیس" کہ ھەولێ ساغ و سەلامەتی و پەرەسەندنی ژیانی مرۆف و غەیرە مرۆف 'چۆلەکہ، گۆل، درەخت، رەشەبا، پەپوولە... ھتد' لەسەر زەوی دەدات.



که‌ریم ده‌شتی له ده‌قی شی‌عری " به‌رهو سپی " دا ده‌لیت:

شه‌ونم و سپی‌دهم تیکه‌ل کرد خۆر‌ه‌ه‌لات  
تاریکی و ئاسمانم تیکه‌ل کرد مانگ هه‌لات  
هه‌ویری مرۆف و شه‌به‌قی ئاره‌زووم تیکه‌ل کرد  
دنیا پر دوکه‌ل و ئاگر بوو  
که پاکی و ده‌روونم تیکه‌ل کرد  
سه‌راپای ئه‌م که‌ونه  
سپی سپی هه‌لگه‌را

(ده‌شتی که‌ریم، به‌رگی سپی‌ه‌م، ۲۰۲۰: ۴۲۲)

شاعیر باس له پیکهاته‌کانی گه‌ردوون ده‌کات، که چۆن بوونه‌ته  
سه‌رچاوه‌یه‌ک بۆ به‌رده‌وامیی ژیان و هاوسه‌نگیی گه‌ردوون، واته ئه‌وه  
شه‌ونم و به‌ره‌به‌یانه که نیشانه‌ی ده‌رکه‌وتنی خۆره. دواتر هه‌له‌هاتنی  
مانگ به‌ره‌نجامی بوونی فه‌زایه‌کی کراوه‌یه له ئاسمان و تاریکیدا پاشان  
حه‌ز و ئاره‌زوو و خواسته‌کانی مرۆفه، که ژینگه‌ی پیس و ویران  
کردوو و له دواتردا ده‌لیت، ده‌روون و پاکی تیکه‌له‌که‌ریت، ناشتی و  
ته‌بابی ده‌سته‌به‌ر ده‌کات.

مرۆف له پیناوی دابینکردنی هه‌ز و ئاره‌زووه‌کانی زیان به ژینگه‌ی  
ده‌وربه‌ری خۆی ده‌گه‌یه‌نیت شاعیر ده‌یه‌ویت پیمان بلیت که مرۆف ئازاد  
بیت ژینگه‌ پیس و ویران ده‌کات سه‌ر زه‌وی پر ده‌کات له دووکه‌ل و ئاگر،  
ئه‌مه‌ش ده‌بیته هۆی له‌ناوچوونی بالنده و ئازهل و گژوگیا، به‌مه‌ش زولم  
له سیسته‌می ژینگه‌یی ده‌کات. به پپی بیروباوه‌ره‌ی فه‌لسه‌فه‌یه‌ی ژینگه‌ی  
هایدگه‌ری، جیهانی ده‌ره‌وه‌ی مرۆف دوو ژیان له‌خۆده‌گریت؛ ژیانیکی  
ئازهل و ژیانیکی گژوگیاکان، رۆلی مرۆف چاودیرکردنی ژیانی بالنده و

ئاژەل و گژوگيايه نه وهكو گه وره و ريبهريان بهلكو مروث شواني  
بوونه وهرهكانه. ئيمه فيري بهرگري دهبين بو ئامرازگه رايي يان جياكارى  
و گورانكارى دروستكردن له سه ر سروشت به پيى ئەم بنه ما فهلسه فييهى  
هايدگه ر. ماناي جيهانى ده ورو به رمان ده برينه له چوارچيوه ي ئەدهدا به  
تايبه تي شيعر.

## ئەنجام

يەكەم: بابەتى ژىنگە، بابەتتىكى گرنگە لە داھىنانى ئەدەبىدا، كە چەندىن داھىنانى جىاوازىشى پىشكەشكردووه، دەرگايەكى فراوانى خەياللىشى كردووهتەو، بۆيە پىئوستىيەكى زۆر بەوہ هەيە، كە گرنگى بدرىت بە تيۆرى رەخنەيى و ليكۆلىنەوہ و دەرخستن و داھىنان تىياندا، كە ھەموو ئەمانە دەچنە ژىر 'رەخنەي ژىنگەي' ەوہ.

دووم: رەنگدانەوہى بابەتى ژىنگە لە شىعرى ھەر سى شاعىردا بە جۆرىكە، كە بەرز و بالايى ژىنگە بەرجەستە دەكەن و بەمەش ھەستى خۆشويستى ژىنگە و بەرپرسيارىيەتى بەرانبەر بە ژىنگە لە لاي خوينەر دروستدەكەن، لەبەر ئەوہ دواي خويندەوہى ديوانەكانيان، ھەست دەكەيت دلۇقانتريت لە جاران، مروفدۆستتر، ئازەلدۆستتر، ژىنگەدۆستتر و سروشندۆستترىت لە جاران، بە چاوى ريزەوہ سەرنجى گزوكيا و كرم و چۆلەكە و ميرووش دەدەيت و ئەمەش كاريكى بەمەبەستە.

سپيەم: لەكاتى شىكردنەوہ و پشكنىنى ئەو دەقە شىعرييە ژىنگەبيانەي، كە ئەم شاعىرانە نووسىويانن، ئەوہ دەردەكەوئيت، كە مەسەلەيەكى سەرەكى لە نيو ھەمووياندا ھاوبەشە و ئەويش ئەوہيە، كە كلتورى مروف لە پەيوەندىدايە لەگەل جىھانى فيزيكىدا و كاريگەري ھاوبەش لە نيوانياندا ھەيە.

چوارەم: ئەو جۆرە خويندەوانەي، بۆ دەقى شىعرى شاعىران 'كەريم دەشتى، كەژال ئەحمەد، دلاوەر قەرەداغى' مان كردووه لەسەر بنەماكانى رەخنەي ژىنگەي، سەرنجەكەمان لەسەر لايەنى دەرەوہى دەقەكان بوو،

بۆ نمونه مالەكە و ژینگەكەى لەوہى كە تیشك بخەینە سەر ڤووكارى  
ناوہوہ 'شاعیران و لایەنى دەروونى شاعیران'!

پینجەم: گرنگیدانى شاعیران 'كەرىم دەشتى، كەژال ئەحمەد، دلاوەر  
قەرەداغى' بە ژینگە لە دیوانەكانیاندا ڤوون و ئاشكرايە، بەلام  
گرنگیدانەكەیان بە پلەى جیاواز دەردەكەویت، ژینگە لای دلاوەر قەرەداغى  
هیندە گرنگە تەنانەت ناونیشانى كۆبەرەمەكەشى بە ناوى ژینگەوہیە  
'لێرەولەوى باران دووراودوور هەتاو' ئەمە جگە لەوہى بەشیکى زۆرى  
ناونیشانى شیعەرەكانى بەناوى پیکهاتەكانى سروشتەوہن وەك: 'مالیک  
لەناو زەریا، لە چوالە عاشقتەر، فرمیسكى بەرد، كریوہى گول، بالندەى  
ئیشاو، ھەواى نوێ، زەریا من قسەيەكم ھەیە، لێرە و لەوى باران ... ھتد  
بەلام لای 'كەرىم دەشتى و كەژال ئەحمەد' بە بەراورد لەگەڵ دلاوەر  
قەرەداغى كەمترە.

شەشەم: ڤەخنەى ژینگەيى لە ڤینگەى ئەم دەقە شیعەرەنەوہ، داواى  
چارەسەر و جیگرەوہ دەكات، كە ھاوسەنگى بگيریتەوہ بۆ ھەموو 'بوون'  
لەكانى گەردوون، بە دووركەوتنەوہ لە تاكە دەسلەلاتىك، ھىچ بیانوویەك  
نەبێ، تا مەرۆف بكات بە دەسلەلاتى ڤەھا بەسەر ھەموو بوونەكانى تردا،  
تەنھا لەبەر ئەوہى، كە مەرۆفن و ھىچى دیکە، ھەموو بوونەكان لەسەر  
بنچینەى 'جۆرى' و 'ھاوسەنگى' ن نەك لەسەر بنچینەى 'بەرزى' و  
'بالادەستى'!

ھەوتەم: لە كاتى شیکردنەوہى دەقە شیعیریەكانى ئەم شاعیرانەدا  
دەردەكەویت، كە مەترسییەكى گەورەى لەسەر ھەسارەى زەوى ھەیە،  
ئەو مەترسییەش مەرۆف دروستیکردووە، بەھوى ئەو دەستدريژیانەى  
كردوویەتیە سەر سروشت و ژینگەى دەوروبەرى.

هه‌شتم: پاراستنی ژینگه‌یی، که یه‌کیکه له بنه‌ماکانی ره‌خنه‌ی ژینگه‌یی، لای که‌ریم ده‌ستی و که‌ژال ئه‌حمه‌د به شیوه‌یه‌کی گشتی له نمونه‌کاندا ده‌رکه‌وتوووه.

نۆیه‌م: ژینگه‌زانیی قوول، که دیارترین بنه‌مای ره‌خنه‌ی ژینگه‌یه‌ داوای گۆران له مروّف سه‌نته‌رییه‌وه بو به‌هاکانی سیسته‌می ژینگه سه‌نته‌ری ده‌کات، ئه‌مه‌ش به روونی له نمونه‌کانی دلاوهر قه‌ره‌داغی و که‌ژال ئه‌حمه‌د ده‌رکه‌وتوووه.

ده‌یه‌م: فیمینیزی ژینگه‌یی، که یه‌کیکه له بنه‌ماکانی ره‌خنه‌ی ژینگه‌یی له کۆبه‌ره‌می کازیۆه‌ی سپی شیعری که‌ریم ده‌ستی، که سی به‌رگه هیچ نمونه‌یه‌کمان نه‌دیته‌وه، به‌لام لای 'دلاوهر قه‌ره‌داغی و که‌ژال ئه‌حمه‌د' نمونه‌مان به‌رچاوکه‌وتوووه و شیکردنه‌وه‌مان بو کردوووه، به تاییه‌تی لای که‌ژال ئه‌حمه‌د به جوړیک ئه‌م بنه‌مایه ده‌رکه‌وتوووه، ده‌توانین که‌ژال به رّیبه‌ری شیعری فیمینیزی ژینگه‌یی دیاریبکه‌ین.

یانزه‌یه‌م: ژینگه‌زانیی کومه‌لایه‌تی و مارکسیزمی ژینگه‌یی، یه‌کیکن له بنه‌ماکانی ره‌خنه‌ی ژینگه‌یی هیچ نمونه‌یه‌کمان له کۆبه‌ره‌مه‌می "لیره‌وه له‌وی باران دووراودوور هه‌تاو" ی شاعیر دلاوهر قه‌ره‌داغیدا نه‌دیته‌وه، به‌لام لای که‌ریم ده‌ستی و که‌ژال ئه‌حمه‌د نمونه‌مان دیتۆته‌وه و شیکردنه‌وه‌مان بو کردوون.

دوانزه‌یه‌م: به پئی بنه‌مای فله‌سه‌فه‌ی ژینگه‌ییی هایدگه‌ری، مروّف  
گه‌وره‌ی گه‌ردوون نییه‌ ته‌نھا ریبه‌ریکه بو زینده‌وه‌رانی دیکه، ئەم بنه‌مایه  
له شیعره‌کانی هه‌ر سی شاعیردا په‌نگیداوه‌ته‌وه، به‌لام لای که‌ژال ئەحمه‌د  
که‌متر په‌نگیداوه‌ته‌وه و به‌نموونه‌ی شیعی‌ری پشت‌راست کراوه‌ته‌وه.

## لیستی سەرچاوه‌کان:

### یه‌که‌م: سەرچاوه کوردییەکان:

#### کتیب(دیوان):

- ئەحمەد، کەژال (٢٠٠٦) دیوانی شیعر، چاپ: حکومەتی هەریمی کوردستان- وه‌زارەتی رۆشنییری- بەرپۆه‌به‌ریتی گشتی چاپ و بلاوکردنەوه، سلیمانی.
- ئەحمەد، کەژال (٢٠١٤) دیوانی من دەبیت خۆم بسمیلبکه‌م، دەزگای رۆشنییری جه‌مال عیرفان، سلیمانی.
- ئەحمەد، کەژال (٢٠١٩) دیوانی زمانی بالئندەم دەزانی، چاپخانە‌ی کارۆ، سلیمانی.
- دەشتی، کەریم (٢٠٢٠) کازیو‌هی سپی شیعر"کۆبه‌ره‌م" به‌رگی یه‌که‌م، به‌رگی دووهم و به‌رگی سێیه‌م، چاپی سێیه‌م، چاپخانە‌ی تاران، ئێران.
- قه‌ره‌داغی، دلاوهر (٢٠٢٠) لێره و له‌وی باران دووراودوور هه‌تاو"کۆبه‌ره‌م" چاپی یه‌که‌م، چاپخانە‌ی تاران، ئێران.

#### فه‌ره‌نگ

- میراوده‌لی، خه‌سره‌و (٢٠٠٧) فه‌ره‌نگی زاراوه‌ی کومه‌لناسی، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی.
- گوڤار:

- محمەد، فوئاد رەشىد (۲۰۱۸) شيعرى (وهسيتنامەى زەوى) كه ژال ئەحمەد لە بەر رۆشناى رەخنەى ئىكۆلوژىدا، گوڤارى زانكوى راپەرىن، سالى پىنجه م، ژمارە (۱۵)، رانىە.

دووهم: سەرچاوه عەرەبىيەكان:

### كتيب:

- جرارد، جرج (۲۰۰۹) النقد البيئي، ترجمة عزيز صبحي، الطبعة الأولى، هيئة أبوظبي للثقافة والتراث، الامارات.
- حمداوي، جميل، حسن أعراب (۲۰۲۰) النقد البيئي أو الإيكولوجي في الأدب والفن، دار الريف للطبع والنشر الإلكتروني، الناظور تطوان/المملكة المغربية.
- النشار، مصطفى (۲۰۱۵) مدخل الى فلسفة البيئة والمذاهب الايكولوجية المعاصرة، الدار المصرية اللبنانية، قاهره.
- سييه م: سەرچاوه فارسىيەكان:
- پارساپور، زهرا (۱۳۹۱) نقد بوم گرا، رويكردى نو در نقد ادبى، فصلنامه علمى- پژوهشى نقد ادبى. سال ۵. شماره ۱۹.
- چوارەم: سەرچاوه ئىنگلىزىيەكان:

### يەكەم: كتيب

- Banerjee. Ayanita (2021) *Ecocriticism -Re-Connecting Nature, Conference: International Virtual Conference-Environmental*



Humanities Western Ghats and Himalayan Studies At: Cape Comori

- Bressler, Charles (2011) *literary criticism an introduction to theory and practice*, fifth edition, Publisher Pearson.
- Buell, Lawrence (1995) *The Environmental Imagination: Thoreau, Nature Writing, and the Formation of American Culture*. Cambridge, Harvard University Press.
- Davion, Victoria (1994) ‘Is ecofeminism feminist?’, in K. Warren (ed.) *Ecological Feminism*, London: Routledge.
- Dobie, Ann B (2015) *Theory into Practice: An Introduction to Literary Criticism*. Stamford: Cengage Learning.
- Dreese, Donelle (2002) *Ecocriticism: Creating Self and Place in Environmental and American Indian Literature*. New York: Peter Land Publishing.
- Estok, John (2005) *An Introduction to Shakespeare and Ecocriticism Interdisciplinary Studies in Literature and Environment*.
- Garrard, Greg (2004) Ecocriticism. New York: Routedge.
- Glotfelty, Cheryl and Harold Fromm (1996) *The Ecocriticism Reader: Landmarks in Literary Ecology*, The University of Georgia Press, Athens.
- Habeeb, Gulfishaan and Durafshan Habeeb (2012) *Eco-Critical Theory or E-Theory: Some Newer Perspectives*, Maulana Azad National Urdu University and Ibrahim Patman University. Hyderabad.

- Heidegger Martin (1993) *Basic Writings*, ed. D.F. Krell, London: Routledge.
- Kumar, Manoj (2017) *Ecocriticism and World Literature*, *H-Net: Humanities, Social Sciences Online*, History Department, Michigan State University, United States.
- Merchant, Carolyn (1992) *Radical ecology: the search for a livable world*. New York: Routledge,
- Pepper, David . (1993) *Eco-Socialism: From Deep Ecology to Social Justice*, London: Routledge..
- Scheese, Don (1994) *Defining Ecocritical Theory and Practice, Sixteen Position Papers from the 1994 Western Literature Association Meeting*, Salt Lake City (6-10-1994).
- *Shiva*, Vandana . (1989) Development, ecology and women', in J. Plant (ed.), *Healing the Wounds: The Promise of Ecofeminism*, London: Green Print.

ت- روژنامه و گوڤار:

- Jayasankar, Girija (2017) *Ecocriticism – A new idiom of literary criticism*, Ashvamegh, the literature magazine. Banagalore University. Issue. XXVII, April 2017. <https://ashvamegh.net>.
- Leeson, Joseph (2012) *The Importance of Apocalypse: The Value of End-Of The-World Politics While Advancing Ecocriticism*. Journal of Ecocriticism Vol 4, No 2

- MacGregor, Sherilyn (2006). *Beyond mothering earth: ecological citizenship and the politics of care*. Vancouver: UBC Press. p. 286. [ISBN 978-0-7748-1201-6](https://doi.org/10.1007/978-0-7748-1201-6)
- Mishra, Sandip Kumar (2016) *Ecocriticism: A Study of Environmental Issues in Literature*. BRICS Journal of Educational Research Vol - 6 | Issue -4
- Tošić, Jelica, (2006) *Ecocriticism Interdisciplinary Study of Literature and Environment". Series: Working and Living Environmental Protection. Facta Universitatis. Vol. 3. No. 1.*

## المخلص

النقد البيئي نظرية نقدية جديدة يهتم بالبحث عن البنية والطبيعة والمكان في الإبداع الأدبي وباحثو الأدب فسروا هذه النصوص التي تظهر استيلاءات البنية. هذا البحث الموسوم بـ "تحليل بعض النصوص الشعرية حسب النقد البيئي" محاولة لتعرّف على نظرية النقد البيئي في الأدب الكردي. البحث يتكون من الثاني فصول، والفصل الأول يحتوي على مصطلح ومفهوم نظرية النقد البيئي وأهميتها، وأما الفصل الثاني قمنا بتحليل بعض قصائد شعيران (كريم دهشتي، كهزال نهمهد و دلاور قهرمداغي) حسب مبادئ هذه النظرية، وفي الختام ذكرنا أهم النتائج التي حصلنا إليها، وبعد ذلك يأتي قائمة المصادر و المراجع و عرض ملخص البحث بلغة العربية والإنجليزية.

**الكلمات المفتاحية:** البيئة، البيكولوجي النقد البيئي، حماية البيئة، البشر والبيئة.

## **Abstract**

Ecocriticism is a new critical look which cares about researches of environment, nature and place in literature invention. The literary researchers have analyzed those texts which illustrate environmental concerns. This research is entitled “analyzing some poetic texts according to ecocriticism theory” which is an attempt to introduce Ecocriticism theory in Kurdish literature. The research consists of two chapters; the first chapter concludes term, concept and the importance of Ecocriticism theory. In the second chapter, we have analyzed some poetic texts of Karim Dashti, Kazhal Ahmed and Dlawar Qaradagi according to the principles of this theory. In the end, list of resources and the research abstract have been illustrated in Arabic and English languages.

**Keywords:** Environment, Ecology, Ecocriticism, Protecting the environment and Humans and the environment.